Zugestellt durch Post.at www.feld-am-see.gv.at

Feld am See





Amtliche Mitteilung

Aus dem Inhalt: Bürgermeisterbrief • Die e5-Energiegemeinde Feld am See • Lebensbewegungen • Sommer-Bauverbot • Aus der Volksschule • Vor den Vorhang: Thomas Ludwig Palle-Driessler • Fischercup um den Granatlåxn • Veranstaltungen

Das war "Guten Morgen Österreich"

Ein Apfelbaum – als Dankeschön für die Gastfreundschaft in Feld am See

Der ORF machte auf seiner Tour "Unterwegs in Österreich" Mitte Mai Station in Feld am See. Die Übertragung der Sendungen "Daheim in Österreich" und "Guten Morgen Österreich" live vom Kirchenplatz waren ein voller Erfolg. Feld am See hat sich perfekt präsentiert. Auch die Radio Kärnten "Morgenshow" sendete 4 Stunden live.

tragen, dass sich die Moderatoren Eva Pölzl und Marco Ventre, Mike Diwald und Daniela Winkler sowie die Regisseure, Redakteure und Kameraleute in Feld am See sehr wohlgefühlt haben und wir diese schönen Bilder österreichweit aussenden konnten.

Bereits um 5.00 Uhr ging es los. Für ein kulinarisches Frühstück sorgte Fernsehkoch Marco Krainer mit seinem Rührei mit Mirnocklåxn. Familie Kohlweiß verwöhnte die Besucher mit ihren Käsespezialitäten aus der Sennerei, Familie Hofer mit Steckerlfisch. Die Zaunring Brater begeisterten die Zuschauer ebenso wie die Biker der Sportschule Krainer. Tourismusobmann Siegfried Palle überzeugte die Zuseher vom Angebot des Familien Sportdorfes Feld am See.

DER Gänsehaut-Moment bei "Guten Morgen Österreich": Stargast Rainhard Fendrich lieferte spontan ein furioses Mini-Open Air mit seiner inoffiziellen Hymne "I am from Austria" und "Vü schöner is des G'fühl". Außerdem präsentierte er den Titelsong seines soeben erschienenen Albums "Für immer a Wiener". Sogar das ORF-Team war von diesem Auftritt überwältigt und bewertete diesen als absoluten Höhepunkt der bis dato 2-jährigen Frühfernsehsendung. Das Live-Konzert von Rainhard Fendrich bei strahlendem Sonnenschein wird den Feld am Seern noch sehr lange in bester Erinnerung bleiben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Besucher und Mitwirkenden! Sie alle haben dazu beige-





Liebe GemeindebürgerInnen,

Was für ein Fest, was für ein toller Tag, den wir im Rahmen der ORF-Sendung "Guten Morgen Österreich" erleben durften! Ein bestens aufgelegter und von Feld am See begeisterter Rainhard Fendrich, der für uns zwei Zugaben spielt! "I am from Austria" live am Kirchenplatz in Feld am See, das hätte sich wohl keiner erwartet, auch ich nicht

Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Mitwirkenden und bei allen BürgerInnen bedanken, die den Weg so früh am Morgen auf den Kirchenplatz gefunden haben; sie haben mitgeholfen, eine perfekte Werbung für unser schönes Feld am See zu gestalten. Vielen herzlichen Dank.

Am 16. Juni finden die Bezirksmeisterschaften der Feuerwehren vor unserem Feuerwehrhaus und der Gemeinde in Feld am See statt. Da die Rathausstraße – wie viele andere Straßen leider auch – in einem bedauernswerten Zustand war und so diese Meisterschaften nicht ausgetragen hätten werden können, sind wir natürlich dem Wunsch der Feuerwehr nachgekommen und haben auch die Sanierung der Rathausstraße noch beauftragt. Wir hoffen, dass die Finanzierung noch im Rahmen des Bundesstraßenprojektes möglich sein wird, damit für die weiteren Sanierungsfälle in der Gemeinde noch etwas Geld übrigbleibt. Jetzt wünschen wir den Feuerwehren einen schönen, fairen Wettkampf und hoffen natürlich auf einen großen Sieger aus Feld am See!

Neue Wege beschreiten auch dieser Tage alle Gemeinden mit der Einführung einer neuen, umfassenden Computer-Software. Auslöser für diese Maßnahme ist unter

Impressum



Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, e-mail: office@santicum-medien.at

anderem der erforderliche Umstieg der Buchhaltung vom System der Kameralistik auf die doppelte Buchhaltung, wie man dies von jedem Unternehmen kennt. Eine gravierende Veränderung vor allem für die Mitarbeiter der Finanzverwaltungen. Aber auch alle anderen Bereiche werden mit der neuen Software "GEORG" der Firma Community erfasst, von den Jagdpachtzahlungen bis zum Kanalbeitrag oder dem elektronischen Meldeblatt in den Beherbergungsbetrieben.

Ich sehe diese Veränderung in der Verwaltung als große Chance für den Ausbau der interkommunalen Zusammenarbeit, da z.B. unsere Nachbargemeinde Radenthein die gleiche Software-Auswahl getroffen hat wie wir. Auch Millstatt, Seeboden und Ferndorf haben sich für GE-ORG entschieden. Das gibt uns die Chance, viele Verwaltungsabläufe neu zu strukturieren, zu vereinfachen und somit dem aktuellen Regulierungswahn in allen Bereichen entgegen zu wirken. So mancher über viele Jahre gewohnter Ablauf wird zu ändern sein, spannende Diskussionen sind vorprogrammiert, aber ich zähle auf die Vorteile, die ich mir von dieser neuen Software-Lösung verspreche.

Vielleicht stabilisiert sich auch das Wetter wieder einmal und wir bekommen einen schönen, warmen Sommer. So dürfen wir uns heuer wieder auf das Zaunringbraten am 02. Juni, auf die Fischgenusswoche und das Fischfest am 14. Juli und auf die Sternwanderung am ersten Sonntag im August freuen. Ich möchte besonders auf die Sternwanderung hinweisen, wo heuer Feld am See die austragende Gemeinde ist. Bitte streichen Sie sich den 05. August 2018 in ihrem Kalender fett an, wir sollten als Veranstalter doch mit einigen Teilnehmern vertreten sein. Start ist wie immer um 07.00 Uhr bei der Lutherrose vor der Kirche, dann geht es zur Hochalm, wo eine Jause auf uns wartet und weiter zur Gipfelmesse, die um 12.00 Uhr stattfindet.

Bis zum August ist noch Zeit, genießen Sie den Sommer in unserem herrlichen Familien Sportdorf, testen Sie den neuen Mountainbike-Übungsparcours am ehemaligen Foditschgrund, den der Tourismusverband mit Unterstützung der Gemeinde für unsere BürgerInnen und Gäste errichtet hat. Und wenn das Wetter einmal nicht mitspielt, gibt es weiter die günstigen Saisaonkarten in der Therme St. Kathrein. Also viele Möglichkeiten und viel Spaß im Sommer 2018 wünscht Euch

Euer Bürgermeister



Die e5-Energiegemeinde **Feld am See**

■ Kostenlose Energieberatung für Kärntner Haushalte

Netzwerk EnergieBeratung Kärnten (netEB)

Die nachhaltige Reduktion des Energiebedarfs in Kärnten ist ein großes Anliegen der Kärntner Landesregierung. Aus die-



landesprogramm

für energieeffiziente gemeinden

sem Grund werden Privathaushalte durch eine geförderte Vor-Ort-Energieberatung in ihren Bemühungen zum Energiesparen unterstützt. Hierbei kommen speziell ausgebildete Energieberater aus dem Netzwerk Energieberatung Kärnten (netEB) direkt in die Haushalte und verschaffen sich in bis zu 2 Stunden einen Eindruck

- vom Gebäude oder der Wohnung
- der Heizungs- und Warmwasseraufbereitungsanlage
- den Stand-by-Stromfressern
- der Beleuchtung
- der Energieeffizienz der Haushaltsgeräte usw. Sie geben erste Energiespartipps vor Ort, die einfach und ohne großen Aufwand umsetzbar sind.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Homepage unter www.neteb-kärnten.at



Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NoVA & Ust. zzgl. Auslieferungspauschale € 216, - bruto (exkl. NoVa), bei Kauf und Zulassung bis 30.06.2018. 1) Laufzeit 12 Monate. 50% des Fahrzeugpreises zu Vertragsbeginn, 50.5% nach 12 Monaten. Bearbeitungsgebühr 2% vom Finanzierungsbetrag (min. € 100,-/max. € 400,-) sowie RSV Small in Höhe von 0,51% vom Finanzierungsbetrag zu Vertragsbeginn. Fixer Sollzinssatz 0,99%, eff. Jahreszins 3,6%. Freibleibendes Angebot von Dacia Finance, gültig bis auf Widerruf. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

Gesamtverbrauch Dacia Sandero 3,5-5,7 l/100 km, CO₂-Emission 90-130 g/km, homologiert gemäß-NEFZ und WLTP. Die WLTP Werte wurden zur Vergleichbarkeit auf NEFZ zurückgerechnet.

MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867 www.motor-mayerhofer.at

TUSCH

Radenthein, Villacherstr. 26 Tel. 04246/2214



SANTICVM Ihre Anzeigen-HOTLINE: 0650/310 16 90 • office@santicum-medien.at





KEM

Besuch des Fernwärmewerks in St.



Oswald der Volksschule Feld am See mit der KEM "Nockberge und die Um-Welt"

Im Rahmen des Klimaschulen-Projektes gab es einen Ausflug zum Hoferbauer der Familie Mössler in St. Oswald. Herr Mössler und seine Frau begrüßten uns sehr herzlich und wir durften das Fernwärmewerk und den dazugehörigen Bauernhof besichtigen. Die Kinder lernten den Aufbau und die Funktion eines Fernwärmewerkes kennen und durften die gesamte Anlage begutachten.

Frau Mössler zeigte den Kindern den Bauernhof und sprach mit ihnen über Tierhaltung und Milchverarbeitung. Viele der Kinder konnten ihr eigenes Wissen einbringen.

Bei belegten Broten und Joghurt, bereitgestellt vom Biobauernhof Mallhof, konnten sich die Kinder über die neuen Erfahrungen austauschen.

Mag.(FH) Julia Tschabuschnig, Dr. Erhard Veiter Klima- und Energiemodellregion "Nockberge und die Um-Welt" Kirchenplatz 5, 9544 Feld am See

Tel.: 0699/134 59 001

E-Mail: energiemodellregion@scg.co.at



Lebensbewegungen

Geburt

Lukas Pirker, geb. 28. April 2018 Eltern: Tamara und Andreas Pirker, Ederweg *Wir gratulieren den glücklichen Eltern!*



Hohe Geburtstage

Theresia Saueregger, Gasserweg, 80 Jahre Ella Trattnig, Auerweg, 90 Jahre Erich Krainer, Millstätter Straße, 91 Jahre Gerlinde Unterherzog, Millstätter Straße, 97 Jahre

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!



Ella Trattnig, 90 Jahre

Eheschließung

Wilhelm Josef Kemper und Corinna Flohre, Dissen in Deutschland

Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!

Sterbefall

Gertrud Grießer, 1929, Sonnenstraße

■ Nächster Mutter-/Elternberatungstermin:

Feld am See: Donnerstag, 14. Juni 2018, 13.30 Uhr in der Volksschule Feld am See





GeschirrpflegerInnen gesucht

GeschirrpflegerInnen für die Waschstraße beim Fischfest am Samstag, 14. Juli von 10.00 Uhr bis ca. 15.00 Uhr dringend gesucht! Interessenten mögen sich bitte bei Andrea Hacker im Tourismusbüro Feld am See melden. Tel.: +43 4246 2273.

Orts- und Nächtigungstaxengesetz – Meldepflicht

Liebe Vermieter!

Die Sommersaison steht wieder vor der Tür und wir möchten Sie auf das aktuelle Meldegesetz hinweisen:

Als Beherbergungsbetrieb sind Sie verpflichtet, jeden Gast innerhalb von 24 Stunden nach Ankunft oder Abreise im Gästeverzeichnisblatt mit allen Daten einzutragen und innerhalb von 48 Stunden nach Ankunft oder Abreise beim Gemeindeamt zu melden.

Diese Meldeverpflichtung gilt mit der Übermittlung der Daten nach den melderechtlichen Bestimmungen als erfüllt. Sofern Sie noch nicht über das elektronische Meldeblatt verfügen, bitten wir Sie, die händisch ausgefüllten Meldeblätter entweder persönlich im Gemeindeamt abzugeben oder in den Postkasten vor dem Gemeindeamt einzuwerfen. Im Ort sind regelmäßig Kontrolleure der Bezirkshauptmannschaft Villach unterwegs, die die Anmeldung der Gäste sowie die Anmeldefrist überprüfen.

Sommer-Bauverbot

Das alljährliche **Bauverbot** tritt auch dieses Jahr wieder am **15. Juni** in Kraft und dauert bis einschließlich **15. September** an



REISEN MIT	DEM LUXUSREISEBUS	
8. bis 15. Juli	Masurische Impressionen	€ 930,-
19. bis 22. Juli	Aostatal, Matterhorn & Mont Blanc	€ 445,-
22. bis 23. Juli	Das Salzkammergut ruft	€ 215,-
12. bis 18. Aug.	Ostfriesland & Insel Borkum	€ 870,-
24. bis 30. Aug.	Willkommen an der Ostsee	€ 950,-
30. bis 31. Aug.	"Legoland" Günzburg	€ 255,-
18. bis 20. Sept.	Bratislava & Kleine Karapaten	€ 360,-
1. bis 8. Sept.	Ferienausklang in Umag	€ 599,-
18. bis 20. Septe	ember & 25. bis 28. Oktober Sonne & Meer in Umag	b € 195,-
27 Oktober his 3	November	

27. Oktober bis 3. November

Bacher Herbst Kreuzfahrt durchs

westliche Mittelmeer

p.P. in Doppelkabine ab € 769,-

Preis p.P/DZ Katalog kostenlos anfordern!



BADEFAHRTEN ANS MEER



Genießen Sie einen herrlichen Tag am Meer.

Grado(jeden MI & SO)ab 6. Juni€ 40,-Lignano(jeden MI & SO)ab 3. Juni€ 41,-Caorle(jeden DO & SO)ab 20. Mai€ 31,-Portoroz(jeden FR)ab 6. Juli€ 38,-

BACHERREISEN

9545 Radenthein | Millstätter Str. 45 | Tel.: 04246/3072 buchungen@bacher-reisen.at | www.bacher-reisen.at



■ 1. Standesbeamtin in Feld am See

Unsere liebe Kollegin Nicole Klingenschmid hat am 23. Mai die **Standesbeamtenprüfung mit Auszeichnung** bestanden. Wir haben jetzt also mit unserem Thomi Maier zwei Standesbeamte in Feld am See, was uns sehr freut. Wir gratulieren Niki recht herzlich zu ihrer tollen Leistung.



Der "alte" und die "neue" Standesbeamtin



DIENER ZWEIER HERREN

VON CARLO GOLDONI

NACH EINER ÜBERSETZUNG VON H.C. ARTMANN, FASSUNG & REGIE: ANGELICA LADURNER

RASANT · DRAMATISCH GENUSSVOLL · ITALIENISCH LEIDENSCHAFTLICH

> ENSEMBLE-PORCIA.AT +43 (0) 4762 42020

Freie Wohnungen

Der THEATERWAGEN PORCIA spielt

an besonderen Orten für alle, die

vorbeikommen und sich daran erfreuen!

<u>In den HEIMAT-Wohnanlagen Feldweg wird folgende</u> Wohnung frei:

Feldweg 9, Wohnung 1, Erdgeschoß, Balkon, Wohnfläche 81,07 m² (Küche, 3 Zimmer), ab sofort

Feldweg 7, Wohnung 2, Erdgeschoß, Balkon, Wohnfläche 83,9 m² (Küche, 3 Zimmer), **ab sofort**

Feldweg 2, Wohnung 6, 2. Stock, Wohnfläche 88,43 m² (Küche, 4 Zimmer), **ab sofort**

Feldweg 9, Wohnung 2, Erdgeschoß, Wohnfläche 81,07 m² (Küche, 3 Zimmer), **ab 01.08.2018**

Interessenten mögen sich bei der Gemeinde melden, feld-am-see@ktn.gde.at oder Tel. 04246 2280-76

An die

Name:

Trachtengruppe Feld am See

Nennung für den Blumenschmuckbewerb 2018

All to
7
/

Anschrift:			

Kategorie:

- o Gasthöfe und Hotels
- o Bauernhöfe / Buschenschanken
- o Gewerbebetriebe /Pensionen
- o Privathäuser m. Balkon / Garten
- o Siedlungen / Wohnstraßen / Wohnblöcke
- o Fenster Blumenschmuck
- o Kindergärten / Schulen
- o Sonderobjekte
- ____

Anmeldeschluss: 30. Juni 2018

Datum:____

Unterschrift:

o Öffentliche Gebäude

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Die Abschnitte können bei der Gemeinde oder den Mitgliedern der TG abgegeben werden!

Miele CENTER OLSACHER www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST VERKAUF • ERSATZTEILE

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

Aus der Volksschule



Sicherheitsolympiade

Am 16. Mai nahmen unsere Kinder der 4. Schulstufe an der Kinder-Sicherheitsolympiade teil. Sie konnten bei Klassenbewerben und Spielen ihr vorhandenes Sicherheitswissen testen und auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Die 3. Schulstufe als Schlachtenbummler von unserer Frau Schulwart unterstützt feuerte unsere Teilnehmer, die lange sogar um den Sieg mitkämpften, lautstark an. Schlussendlich erreichten unsere Kinder den ausgezeichneten 7. Platz! Darauf bin ich natürlich sehr stolz! Herzlichen Dank an unseren Elternverein für die Übernahme der Buskosten.

Direktorin Gabriela Allitsch

Feuerwehrübung

Am 18. Mai 2018 haben wir mit unserer Feuerwehr eine große Brandschutz- bzw. Feuerwehrübung durchgeführt. Um 10 Uhr begannen die Feuermelder zu surren und das Musikzimmer füllte sich mit Rauch. Zwei Feuerwehrautos waren schon auf dem Weg zur Schule. Wir stellten uns blitzschnell an und verließen auf dem Fluchtweg das Gebäude Richtung Sportplatz, wo uns die Feuerwehrleute schon erwarteten. Das hat perfekt funktioniert! Unser Feuerwehrkommandant erklärte uns die Fahrzeuge, die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes, die Wärmebildkamera sowie den Unterschied zwischen Lösch-und Tankwagen.

Anschließend durften wir mit den Feuerwehrautos hinunter zum Feuerwehrhaus fahren. Dort wurde sehr genau die kom-





plette Ausrüstung der Einsatzfahrzeuge erklärt und vorgestellt. Die Kinder hörten gut zu und stellten interessante Fragen. Zum Schluss bekamen alle Würstel mit Gebäck und Getränke. Die Kinder haben sich vorbildlich benommen. Für den Nachhauseweg gab es noch einige Süßigkeiten.

Wir danken herzlichst für die Zeit und sämtliche Vorbereitungen. Wir wissen zu schätzen, dass alles in der Freizeit der Feuerwehrleute durchgeführt wird!

Herzlichen Dank an unseren Abschnittsfeuerwehrkommandanten, ABI Wolfgang Maier und sein Team für die kompetente und anschauliche Durchführung dieser Feuerwehrübung!



Stadionstraße 14. 9545 Radenthein, +43 (0)4246 29477

Ford ECOSPORT: Kraftstoffverbrauch innerorts 4.5 - 7.21/außerorts 3.8 - 5.01/kombiniert 4,1 - 5,8 l / CO2-Emission 107 - 134 g / km

4,1 − 5,81 / COZ-EMISSION IO7 − 134 g / KM Symbolfoto | 1) Univerbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteilligung, Innovationsprämie und Ford Bank Bonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (*beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.06.2018 bei Ford Bank Leasing, Leasingrate €59, −221 € 200. Bearbeitungsgebühr und 1,17 % gesetzlicher Vertragsgebühr, Laufzeit 8 Monate. 30% Anzahlung. 30.000 km Gesamtfährleistung, Fixzinssatz 4,4%, Gesamtbelastung €16.597,13, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Bonitätsprüfung der Ford Bank Austria. Aktion gültig so lange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at. Freibleibende Angebote. Optional gegen Aufpreis erhältlich.

■ Florianiübung

Wie jedes Jahr organisierte Kommandant AFK Wolfgang Maier am ersten Samstag im Mai die Florianiübung. Das ist eine Übung, bei der die Kameradschaft nicht über den Zeitpunkt und den Ort der Übung vorher informiert wird. Ausgelöst wird diese Übung mittels Sirenenalarm, um den kompletten Einsatzablauf zu beobachten. Dieses Jahr wurde um 07:40 Uhr morgens alarmiert und die Übungseinsatzmeldung lautete: "Brandeinsatz / AST1 für Feld am See; Einsatzort Hubmannweg / Wiesen 4, Maler Maier". 27 Mann der Feuerwehr begaben sich nach der Alarmierung zum Feuerwehrhaus und nach ca. 4 Minuten konnte sich das erste Fahrzeug in Richtung Einsatzort aufmachen. Dort angekommen bekam Einsatzleiter BM Christian Pertl weitere Informationen vom anwesenden Besitzer, dass es im Malereibetrieb zu einer starken Rauchentwicklung kam und sich noch drei Personen im Gebäude befinden. Mit schwerem Atemschutz ausgerüstet begab sich ein Atemschutztrupp der FF Feld am See in das Gebäude und begann mit der Personensuche. Nach wenigen Minuten konnten die vermissten Personen lokalisiert und ins Freie gebracht werden. Es wurde eine Gegenöffnung geschaffen, um mittels Druckbelüfter die Räume rauchfrei zu bekommen. Von der Besatzung des LFA und MZFA wurde eine Speiseleitung aufgebaut, um die Wasserversorgung sicherzustellen. Die Abschlussbesprechung fand gemeinsam mit AFK Wolfgang Maier und Polizeiinspektionskommandanten Helmut May am Einsatzort statt, wo wir gemeinsam nochmals alle wesentlichen Punkte der Übung besprachen. Die FF Feld am See bedankt sich bei Familie Maier für die Bereitstellung des Übungsobjektes und für das Frühstück nach der Übung.

ASVÖ RAIFFEISEN TC FELD AM SEE

Saisoneröffnung und Freundschaftsspiel

Am 06. Mai wurde die Freiluftsaison endlich eröffnet. Bei richtig schönem Tenniswetter vergnügten wir uns mit eifrigen Tennismatchen und guter Laune. 60 Mitglieder haben sich eingefunden, um gemeinsam mit unserem Bürgermeisterpaar in den Tennissommer zu starten. Jung, Alt, Weiblein, Männlein alle spielten mit viel Spaß an der Freud. Kulinarisch wurden wir von Heinz Pemberger mit Grillspezialitäten verwöhnt. Unser Motto für 2018 ist ja einfach: "Kommen & Spielen". Recht herzlichen Dank für euer Kommen. Ein großes Dankeschön geht auch an Wolfgang Krainer und sein Team. Die Plätze waren trotz regnerischem Vorabend in bestem Zustand. Am 10. Mai setzten wir unsere sportlichen Aktivitäten mit einer freundschaftlichen Begegnung gegen die Mannen des TC Notzingen weiter fort.



Die Freunde aus Notzingen bereiten sich schon seit Jahren im Hotel Brennseehof auf die anstehende Meisterschaft vor. So war es einfach ein Muss, sich mit uns freundschaft-

lich zu messen. Es ist nicht notwendig, uns selbst zu loben, aber wir waren "wirklich ausgezeichnete Gastgeber". Wir haben unsere deutschen Tenniskollegen zu einer zünftigen Rieserhütten - Jause eingeladen und zusätzlich gab es noch eine schöne Wasserkaraffe des Tourismusverbandes Feld am See zur Erinnerung. An dieser Stelle gebührt ein Dankeschön an Andrea und Siegfried. Bei viel Spaß und guter Unterhaltung

empfanden wir das Ergebnis als "nicht mehr so wichtig". Trotz Überlegenheit des Gegners waren es sehenswerte, kämpferische und spannende Spiele. In diesem Zuge ließen wir unsere "Gastfreundlichkeit" wieder aufblitzen.

Wir haben im nächsten Jahr wieder die Möglichkeit bei einer Revanche, unsere angesprochene "Gastfreundlichkeit" auf das Gesellige nach den Spielen zu verlagern und weiter hart zu trainieren.

Vielen Dank an alle Spieler und sportliche Grüße nach Notzingen. Friedrich Granig

■ Räumungsübung VS Feld am See

Am Freitag, dem 18. Mai fand die diesjährige Übung mit den Schülern der Volksschule Feld am See statt. Die Feuerwehr Feld am See beübte mit 18 Mann die Räumung der Volksschule aufgrund eines angenommenen Brandes in einem Klassenzimmer. Nach dem Auslösen eines Rauchmelders wurden alle Kinder von Dir. Gabriela Allitsch und Fr. Verena Hofmann vorbildlich aus der Schule evakuiert. Ein Feuerwehrtrupp, ausgerüstet mit schwerem Atemschutz, begab sich in das 2. Obergeschoß der Schule. Im verrauchten Klassenzimmer konnte der angenommene Brand bekämpft und die Belüftung mittels Druckbelüfter ermöglicht werden.

Nach der Übung wurde den Kindern vom Kommandanten der Feuerwehr Feld am See ABI Wolfgang Maier das richtige Verhalten im Brandfall und die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes, im speziellen jene eines Atemschutzträgers erklärt.

Um den Tag für die Kinder abzurunden, konnten diese im Anschluss der Übung noch die Fahrzeuge besichtigen und wurden im Rüsthaus der Freiwilligen Feuerwehr Feld am See zu Würstel und Getränken eingeladen.

Vielen Dank an den Lehrkörper, vor allem aber an die Kinder für die entspannte und disziplinierte Mitarbeit an der Übung! *OFM Martin Rogl*

PVÖ Feld am See – Reinigungsaktion

Eine Gruppe von Feldner Pensionisten/Innen beteiligte sich – wie alljährlich – an der Flurreinigungsaktion im gesamten Ortsgebiet. Unseren Beitrag für eine saubere Umwelt haben



wir auch 2018 wieder erfüllt! Obfrau Gertrud Rauter

Wander-Rufbus

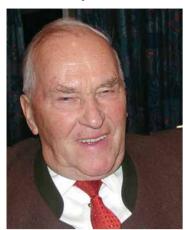
Der Wanderbus nach Bad Kleinkirchheim verkehrt vom 10. Juni bis 28. September gegen VORANMELDUNG. Er startet um 09.25 Uhr in Feld am See (Kirchenplatz) und fährt von Sonntag bis Freitag wahlweise zur Kaiserburgbahn bzw. nach St. Oswald zur Biosphärenparkbahn Brunnach. Um 13.55 Uhr fährt der Bus wieder zurück (Ankunft in Feld am See um 14.20 Uhr). Die Fahrt mit dem Wanderbus ist für alle Gäste in Feld am See mit der Regionscard Bad Kleinkirchheim/Feld am See gratis.

Die Benützung für **Einheimische** ist dann gerne möglich, wenn bereits Gäste für den Bus angemeldet sind. Fahrpreis: € 4,50 pro Person/Fahrt. Die Fahrtkarten sind im Bus erhältlich.

Die Anmeldung für den Wander-Rufbus muss sowohl für Gäste als auch für Einheimische am Vortag bis spätestens 16.30 Uhr bzw. am Sa, So & Feiertag bis spätestens 13.00 Uhr im Tourismusbüro Feld am See unter +43 4246 2273 erfolgen. Die Fahrpläne sind ebenfalls im Tourismusbüro erhältlich.

■ Vor den Vorhang:

"Palle Thomy" Thomas Ludwig Palle-Driessler.



Auf den ersten Blick würde man sagen: Ja, den "Palle Thomy" kennt ja jeder. Das stimmt auch. Er hat Feld am See über viele Jahre wirtschaftlich mitentwickelt und kulturell begleitet.

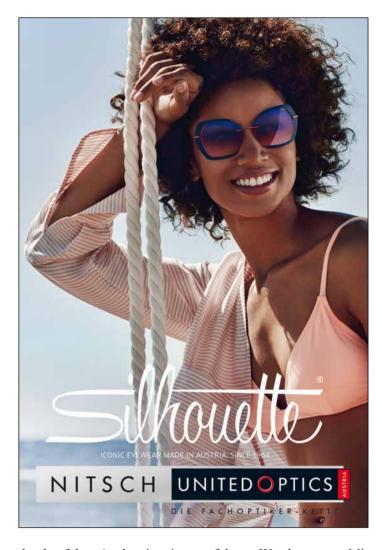
Das ist neben seiner offenen und geselligen Art der Grund, warum wir gerade ihn jetzt vor den Vorhang holen und ein bisschen über sein Lebenswerk erzählen wollen.

Thomas Palle kam als Bauernsohn beim "Mieler" in der Schattseite auf die Welt, wo ihm das praktische Arbeiten, der Mut und die Ausdauer mitgegeben wurden. Seine harte Lehrzeit absolvierte er mit Erfolg bei der Fleischerei "Stadler" in Radenthein. Zur damaligen Zeit wurde noch mit Pferdegespann in den Nachbarortschaften Vieh abgeholt und Fleisch verkauft. Als junger Sänger trat er bald dem Gesangsverein "Feld am See" bei. Er lernte bei einem Probenbesuch im Gasthof "Modl" (jetzt Alte Post) seine Frau Anna Hopfgartner kennen und es kam bald zur Hochzeit im Februar 1952. Schon im selben Jahr kam Sohn Siegfried und 2 Jahre später Tochter Elisabeth zur Welt. Im Jahre 1952 hat er die Prüfung zum Fleischermeister absolviert.

Der Gasthof "Alte Post" wurde umgebaut und aufgestockt. Der Fremdenverkehr begann sich in diesen Jahren kräftig zu entwickeln. Das Gasthaus wurde durch sein Wirken immer mehr zu einem Treffpunkt für Einheimische, Jäger und Sänger. Thomas erkannte frühzeitig die Entwicklung im Fremdenverkehr und hat mit dem Umbau "Alte Post" sowie dem öffentlichen Strandbad "Alte Post" schon wichtige Weichen für die Zukunft gestellt. Im Jahre 1964 wurde die Frühstückpension "Brennseehof" errichtet. Mit 40 Gästebetten und Komfortzimmern (Dusche/WC) - damals eine echte Sensation. Mittag- und Abendessen wurden jeweils in der "Alten Post" eingenommen.

In den 70er und 80er Jahren wurden im Gasthof "Alte Post" neben den Hausgästen noch zusätzlich 200 - 300 Personen à la carte verpflegt. Seine Fleischerkenntnisse wußte er zu nutzen und er hat von den Bauern im Ort Kälber und Rinder gekauft, diese gute Qualität in der Küche verarbeitet und den Gästen präsentiert. Der "Thomy" ist auch ein leidenschaftlicher Koch. Seine Frau Anny war für Abrechnung und Buchhaltung zuständig. In dieser Zeit wurde auch der erste Tennisplatz von der Gemeinde übernommen, renoviert und zusätzlich um einen zweiten Platz erweitert. Damit hat er dem aufkommenden Tennistrend Rechnung getragen. "Thomy" hat nach wie vor viel für den Sport übrig. In seiner Jugendzeit war er sogar zweimaliger Skimeister von Feld am See.

Im Jahre 1980 wurde der rechte Teil der "Alten Post" komplett neu umgebaut und aufgestockt. Alle Zimmer wurden mit Dusche/WC und Balkon ausgestattet. Dies war aus seiner Sicht notwendig, damit Busgruppen geschlossen in einem Hause untergebracht werden konnten. Auch die vielen Kärntner - Abende sind noch bestens in Erinnerung. Thomas Palle hat diese Events mit seinen Sängern, der Musik von "Klamer Hias" und Mundartgedichten von "Bernlieger Hans" organisiert und



durchgeführt. Auch mit seinen geführten Wanderungen "Mit dem Wirt auf die Alm" hat er seine Gäste stets begeistert. Die besondere Leidenschaft von Thomas Palle war und ist noch immer das Singen im Chor, im Quartett oder das "freie Singen" im Gasthaus. Seine Tenorstimme ist im Ort und in der Region bekannt. Er war 55 Jahre Mitglied des MGV Feld am See und davon 40 Jahre als Obmann. Er hat auch stets dafür Sorge getragen, dass der MGV Feld am See bei vielen kulturellen Veranstaltungen, Geburtstagen und Begräbnissen präsent war.

In den 30 Jahren als Gemeinderat begleitete er sechs Bürgermeister und hatte bestimmenden Einfluss auf die touristische und kulturelle Entwicklung von Feld am See. Zusätzlich war er auch in der Ära "Gottfried Huber" mehrere Jahre als Feuerwehrmann tätig. Die Betriebe "Alte Post" und "Brennseehof" wurden im Jahre 1990 an Sohn Siegfried übergeben.

Besondere Freude hat er auch mit der Weiterentwicklung des Brennseehofes und mit den vielen netten Stunden mit seinen Enkeln und Urenkeln.

Seine Ehefrau Anny, geb. Hopfgartner verstarb leider viel zu früh am Silvester-Morgen 1993.

Wenn man Thomas auf der Brennseehof - Terrasse gegenüber sitzt, gewinnt man den Eindruck hier sitzt ein Mann vor seinem Lebenswerk und dem seiner Familie. Er ist Eins mit sich und der Welt. In seinen Augen blitzt dann und wann etwas auf, das begleitet von einem Schmunzeln den Eindruck erweckt, als hätte er noch Einiges vor. Das erinnert mich an das Buch "Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg".

Was sagt man zu so einem Pionier: "Herzlichen Dank, Thomas."

Friedrich Granig



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:

■ Fischercup um den Granatlåxn

Wieder ein neues Siegergesicht beim Granatlåxn! Mit einer Rekordpunkteanzahl von 205,15 konnte Jonas Furlan aus Afritz am See das Anfischen für sich entscheiden. Durch einen kapitalen Barsch mit 47,5 cm und einen Hecht mit 72 cm kann er nun mit einem beachtlichen Punktevorsprung in die nächsten Bewerbe gehen.

10

Zweiter wurde Morgan Vattai aus Südtirol mit 181,5 Punkten und Lukas Hörnler aus Afritz am See



mit 176,88 Punkten. Die Gesamtsieger 2017 und 2016 sind dem Spitzentrio aber dicht auf den Fersen. Das verspricht ein spannendes Wettfischen in der Fischgenusswoche von 11. bis 14. Juli 2018. Wir bedanken uns beim Snackstüberl Bodner für die Bewirtung bei der Siegerehrung und beim Fischerhof Glinzner für die Hilfestellung bei der Abwicklung des Bewerbes.

Gabi und Andreas Hofer, Fischzucht Feld am See



"Jubiläum" 5 Jahre Taekwondo Feld am See

Liebe Sportinteressierte. Im Namen des Taekwon-Do Vereins Feld am See laden wir recht herzlich zu unserem Jubiläum am Samstag, den 16. Juni, ein. Nehmen Sie sich Zeit und schauen Sie vorbei, um einen Einblick von unserem umfangreichen Training zu bekommen. Die Trainingsleitung übernimmt Großmeister Harry Gusel vom Center Villach. Weitere Informationen können Sie im Programmablauf entnehmen.

Kindertraining (für alle Schüler der Villacher Schulen): 10 – 11 Uhr

Erwachsenentraining Anfänger (Weiß bis Grün): 14.30 - 15.30 Uhr

Erwachsenentraining Fortgeschrittene und Meister

15.30 - 16.30 Uhr (Blau bis Schwarz):

Prüfungen (blau bis rot): 16.30 - 18 Uhr

Vorführung Schwarzgurte bzw. der Schule Feld am See:

18.30 – 19.30 Uhr (bei Schönwetter auf der Badewiese des Brennseehofes, bei Schlechtwetter im Turnsaal)

Die Trainings finden im Turnsaal der Volksschule Feld am See statt!

Mit sportlichen Grüßen

Sebastian Kreer, 2. Dan (Obmann und Schulleiter)

0676 / 593 55 02

feld-am-see@taekwondo-austria.com F-Mail Adresse: 9544 Feld am See, Schulstraße 26



Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr

08.00 - 12.00 Uhr

Petri Heil am Brennsee

Wir gratulieren Herrn Peter Riederer aus Tägerwilen in der Schweiz zu seinem kapitalen Fischfang Mitte Mai 2018 am Brennsee.

Der gefangene Hecht wog 8 kg. Am Abend wurde dieser besondere Fisch in der Hotelküche zubereitet und anschlie-Bend verkostet.

Herr Riederer ist während seines Urlaubes immer recht erfolgreich mit seinen Fischfängen. Spezialisiert ist er auch auf das Fangen von Reinanken. Er ist



Stammgast des Hotel Brennseehofs und kommt jeweils im Mai und September zum Fischen und Urlauben nach Feld am See. Wir wünschen Herrn Riederer weiterhin viel Erfolg. Siegfried Palle

■ 1, 2, 3 und 1,2, Rückplatz & Wechselschritt

Im Mai war es endlich soweit: Der Turnsaal der Volkschule Feld am See platzte aus allen Nähten. Unter fachkundiger Anleitung lernten wir die Grundschritte, Drehungen und Figuren für Discofox, Polka und Walzer. Unserer Einladung folgten jeweils 40-60 begeisterte Tänzer aller Altersgruppen, sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene. Es waren drei tolle, lustige Abende und wir freuen uns auf die Fortsetzung, die es vielleicht schon bald geben wird. Weitere Infos folgen rechtzeitig. Ein großes DANKESCHÖN an alle, die mitgeholfen haben. Vor allem an Andrea Schurz, unser Profi für Discofox, Robert Unterscheider für die Musikbegleitung und unseren Tanzlehrern Markus Modl und Michaela Unterscheider.

Sabine Unterscheider, Volkstanzgruppe Feld am See



Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



www.taekwondo-austria.com

30-jähriges Stammgästetreffen im Landhotel Lindenhof



Vor 30 Jahren beschlossen Gäste des Hotels Lindenhof gemeinsam mit dem damaligen Lindenhof-Chef Hermann Nindler, sich einmal im Jahr am "Christi Himmelfahrt"- Wochenende zu treffen, um ihm die Heimatstädte der Gäste zu zeigen. Gemeinsam bereisten sie mit dem Ehepaar Nindler Städte, wie z.B. Münster, Bremen, Weimar, Hamburg, Potsdam, Wien und Salzburg. Auch nach Sylt ging es schon. Die Freundschaft der Gäste und der Familie Nindler – mittlerweile führt Sohn Hannes mit seiner Frau Angelika das Hotel – ist über die Jahre sehr herzlich geworden. Das 20. Lindenhoffreunde-Treffen fand natürlich auch schon im Lindenhof in Feld am See statt, genauso, wie das jetzige 30. Lindenhoffreunde-Treffen. Der Ort für das nächste Treffen wurde traditionell am letzten Abend beim GALA-Dinner schon festgelegt, es geht nach Erfurt. Zu unserer Freude nahm an diesem GALA-Dinner als Würdigung dieses besonderen Treffens auch der Bürgermeister der Gemeinde Feld am See, Herr Dr. Veiter mit seiner Frau teil. Wir hoffen sehr, dass die Lindenhof-Freunde noch an vielen gemeinsamen Treffen teilnehmen können. Ingrid Uhlenbruch



25. Int. Jugendvolkstanzfestival 2018

Leitung: Edda Holzer, Liedweg 21, A 9871 Seeboden, Tel. + Fax: (04762) 82 451, E-Mail: edda@aonmail.at

Zum 25. Male veranstaltet die Kindervolkstanzgruppe Seeboden - zum letzten Male organisiert von Frau Edda Holzer -heuer vom 11. - 15. Juli 2018 ein großes Int. Jugendvolkstanzfestival. Weltbeste Gruppen aus Indien, Kasachstan, Ukraine, Serbien, Ungarn, Kroatien, Polen, Italien, Slowenien und Österreich zeigen am 11. 07. 2018 in Spittal/Drau, am 12. 07. 2018 in Seeboden, am 13. 07. 2018 in Gmünd und am 14. 07. 2018 in Millstatt, ihr hervorragendes Können.

Mag. Barbara Müller-Panzirsch

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND. LAND UND EUROPÄISCHER UNION









Öffnungszeiten Tourismusbüro Feld am See im Juni 2018:

Montag bis Donnerstag von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr. Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr.

Das Aufladen der Kärnten Card für Einheimische sowie der Verkauf der Kärnten Card für Gäste sind zu den Öffnungszeiten gerne möglich.



Veranstaltungen in der Region

Samstag, 2. Juni, 10.00 Uhr: 29. Zaunring Braten in der Feldpannalm (Ersatztermin: Sonntag, 3. Juni)

Samstag, 9. Juni, 09.00 Uhr: Keramikausstellung Christina Wallner im Pavillon der Trafik Walchensteiner

Donnerstag, 14. Juni, 18.00 Uhr: Bergerlesen - Literatur trifft Höhenluft auf der Bergstation Biosphärenparkbahn Brunnach in St. Oswald/Bad Kleinkirchheim. Tarek Leitner und Peter Coeln lesen aus "Hilde und Gretl". Auffahrt: 18.00 bis 19.00 Uhr, Lesung: 19.30 bis 20.15 Uhr, Talfahrt: 21:00 bis 21.30 Uhr. Ticketpreise: Erwachsener (ab 15 Jahren): € 36.- | Kinder (6-14,99 Jahre): € 18,- inkl gesetzlicher MWSt. Tipp: Mit einem gültigem BergErLesen Ticket ist die Auffahrt am Veranstaltungstag bereits ab 15.00 Uhr möglich. Die Eintrittskarten sind an den Verkaufsstellen der Kaiserburgbahn, der Biosphärenparkbahn Brunnach und dem Thermal Römerbad erhältlich.

Samstag, 16. Juni, 07.00 Uhr: Bezirksleistungsbewerb 2018 der Freiwilligen Feuerwehr Feld am See beim Rüsthaus. Um 18.30 Uhr findet die Ergebnisbekanntgabe mit musikalischer Umrahmung durch die Trachtenkapelle Feld am See statt.

Donnerstag, 21. Juni, 19.30 Uhr: Sonnwendfeier am Aignerbichl in Bad Kleinkirchheim. Es singt und musiziert der Volksliedchor Bad Kleinkirchheim und die "Jungjagamusi",

Samstag, 23. Juni, 10.00 Uhr: Oldtimertreffen der "Mirnock Oldies" beim Rüsthaus

Donnerstag, 28. Juni, 20.00 Uhr: "Diener zweier Herren" – Aufführung des Ensembles Porcia im Theaterwagen beim Hotel Burgstallerhof. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter im Rüsthaus der FF- Feld am See

Bergerlesen – Literatur trifft Höhenluft auf der Bergstation Biosphärenparkbahn Brunnach in St. Oswald/Bad Kleinkirchheim. Christian Hlade liest aus seinem Buch "Wandern wirkt". Ablauf und Ticketpreise wie am 14. Juni.

Jeden Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt unterm Lindenbaum am Kirchenplatz in Feld am See

Jeden Freitag von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in der Markthalle (Hauptstraße).

Ab 15. Juni jeden Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt am Parkplatz beim Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim. Produkte aus der Landwirtschaft









12

Wir sind *seit Anfang Mai* wieder für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch!

- Küche von 11.30 bis 20.30 Uhr
- nachmittags eine kleine Karte
- Montag und Dienstag Ruhetag

Reservierungen unter 04246/2790









Gesamtverbrauch 3,4-6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen 89-147 g/km.

Symbolfotos: Angebotspreise gülfig bis 30.06.2016 linkt Händlerbeteiligung und € 1.000,- FCA Bank Finanzierungsbonus bel Leasing-oder Krediffinanzierung über die FCA Bank GmbH. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Nicht kumulierbar mit anderen Finanzierungsangeboten, Angebot freibeibeten. "2 Jahre Neuwagengarantile und 2 Jahre Funktionsgarantie "Maximum Care" bis 60.000 km. Details auf www.flat.at. Stand 04/2018.



Piccostrasse 42, 9500 Villach Tel.: 04242/28494 www.auto-ortner.at